

PODLICENČNÍ SMLOUVA

Nowatron Elektronik SK, s. r.o.

se sídlem: Technická 2, 821 04 Bratislava

IČ: 35924896

DIČ: 2022030307 / IČ DPH SK2022030307

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Okresním soudem v Bratislavě I, vložka 35205/B

bankovní spojení: UniCredit Bank Slovakia a.s.

číslo bankovního účtu:

zastoupena: Ing. Pavlem Mihulou, jednatelem společnosti

na straně jedné

(dále jen „**Poskytovatel podlicence**“)

a

Krajská hvězdáreň a planetárium M. Hella v Žiari nad Hronom

se sídlem: Dukelských hrdinov 1298/21/A, 965 01 Žiar nad Hronom

IČ: 35987405, DIČ: 2021432787

bankovní spojení:

zastoupena: Mgr. Tomášem Dobrovodským, ředitelem

na straně druhé

(dále jen „**Nabyvatel**“)

(Poskytovatel podlicence a Nabyvatel společně dále jako „**Smluvní strany**“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku následující Podlicenční smlouvu (dále jen „**smlouva**“):

I.

PREAMBULE

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že podkladem pro uzavření této smlouvy je nabídka Poskytovatele podlicence ze dne 17.4. 2025 nazvaná „Cenová nabídka č. P/OP/2025-0114.
2. Poskytovatel podlicence prohlašuje, že je držitelem oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví v rozsahu touto smlouvou poskytované podlicence k odbornému full-dome pořadu „**VESMÍR VŠEMI SMYSLY**“ (dále jen „**Dílo**“) a to na základě příslušné smlouvy uzavřené s vlastníkem autorských práv k Dílu nebo s autorizovaným distributorem pověřeným vlastníkem autorských práv k Dílu, případně s osobou disponující licencí k Dílu v rozsahu touto smlouvou poskytované podlicence.
3. Nabyvatel prohlašuje, že má zájem za touto smlouvou ujednaných podmínek užívat Dílo v rámci svých vzdělávacích aktivit pro veřejnost.

II. PŘEDMĚT SMLOUVY a TERMÍN DODÁNÍ

1. Poskytovatel podlicence touto smlouvou poskytuje Nabyvateli ke dni dodání a instalace Díla podlicenci užití Díla v původní a změněné podobě specifikované dále v této smlouvě, a to ve formě oprávnění neomezeného sdělování Díla veřejnosti jeho promítáním v planetáriu Nabyvatele, za podmínek touto smlouvou stanovených.
2. Nabyvatel podlicence se zavazuje obstarat si jazykovou stopu k původní zvukové stopě Díla (dále jen „**Dabing**“) a poskytnout ji Producentovi pořadu.
3. Poskytovatel podlicence se zavazuje Dílo dodat do sídla adresu: **Krajská hvězdárna a planetárium M.Hella v Žiari nad Hronom, Dukelských hrdinov 1298/21/A, 965 01 Žiar nad Hronom, k rukám T. Dobrovodského a to nejpozději do dne 15. 6. 2025.** Součástí dodání a instalace Díla budou i následující činnosti Poskytovatele podlicence:
 - předání všech potřebných dokladů a listin souvisejících s dodáním (návodů k použití, záruční listy, certifikát nebo prohlášení o shodě apod.);
 - protokolární zaškolení uživatelů, bude-li nezbytné;
 - přehrání dodaného Díla v součinnosti s Nabyvatelem, a to v původní jazykové mutaci. Dílo bude přehráno na k tomu určeném digitálním zařízení Nabyvatele v jeho sídle, a toto přehrání musí být bezproblémové, zejména bez jakéhokoli trhání nebo jiných vad obrazu spočívajících například ve vysokém stupni komprese zdroje, a rovněž bez praskání, jiných zvukových vad apod.
4. O řádném dodání a instalaci Díla bude Smluvními stranami pořízen předávací protokol.

III. PODMÍNKY POSKYTNUTÍ PODLICENCE

1. Doba trvání poskytnuté podlicence k Dílu „VESMÍR VŠEMI SMYSLY“ činí 10 let ode dne **1. 7. 2025**
2. Nabyvatel podlicence není povinen využít podlicenci k užití Díla, čímž však není dotčen nárok Poskytovatele podlicence vůči Nabyvateli na zaplacení odměny za podmínek touto smlouvou stanovených.
3. Veškerá dokumentace vztahující se k Dílu bude Poskytovatelem podlicence předána Nabyvateli v anglickém jazyce v elektronické podobě na datovém nosiči (ve formátu *.doc, *.pdf, případně jiném formátu po dohodě s Nabyvatelem).
4. Poskytovatel podlicence se zavazuje, že od dodání a instalace Díla zajistí na celou dobu trvání podlicence potřebná oprávnění zajišťující, že ve výkonu poskytnuté podlicence k Dílu podle této smlouvy nebude Nabyvatel po dobu jejího trvání, jakkoliv omezen a za užití Díla v rozsahu poskytnuté podlicence nebude žádná třetí osoba oprávněna po Nabyvateli požadovat žádné plnění.

IV.

ODMĚNA

1. Nabyvatel se zavazuje zaplatit Poskytovateli podlicence za poskytnutí podlicence k Dílu odměnu ve výši **1 775 EUR včetně DPH** /slovy: *jeden tisíc sedm set sedmdesát pět euro/* (dále jen „Odměna“).
2. Nabyvatel zaplatí Poskytovateli podlicence Odměnu bezhotovostním převodem na účet Poskytovatele podlicence uvedený v náhlaví této smlouvy, a to do pěti dnů ode dne dodání a instalace Díla Poskytovatelem podlicence, na základě faktury za tím účelem vystavené.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že nárok Poskytovatele podlicence vůči Nabyvateli na zaplacení Odměny vznikne pouze v případě řádného dodání a instalace Díla a po podpisu předávacího protokolu.
4. Smluvní strany pro vyloučení pochybností konstatují, že výše Odměny je konečná a závazná, a v této jsou zahrnuta veškerá možná plnění související s užitím Díla Nabyvatelem po dobu trvání poskytnuté podlicence.

V.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 (dvou) stejnopisech, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom z nich.
2. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky. Smluvní strany prohlašují, že si nepřejí být vázány, nebude-li tato forma dodržena. Vylučují se ustanovení občanského zákoníku upravující přijetí návrhu s dodatkem, odchylkou nebo vyjádřením jinými slovy.
3. Je nebo stane-li se některé ustanovení této smlouvy zdánlivým, neplatným nebo nevymahatelným, prohlašují Smluvní strany, že takovéto zdánlivé, neplatné nebo nevymahatelné ustanovení nemá vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Smluvní strany se zároveň zavazují nahradit toto zdánlivé, neplatné nebo nevymahatelné ustanovení novým, platným a vymahatelným, které bude v co nejvyšší míře odpovídat původnímu zdánlivému, neplatnému nebo nevymahatelnému ustanovení této smlouvy a zároveň bude v souladu s účelem této smlouvy. Ustanovení tohoto odstavce platí obdobně, ukáže-li se tato smlouva jako celek zdánlivou, neplatnou, neúčinnou nebo nevymahatelnou.
4. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají na základě svobodné a vážné vůle. Na důkaz souhlasu s obsahem smlouvy připojují k ní obě Smluvní strany své podpisy.

V dne

V .

.....
Nowatron Elektronik
Ing. Pavel Mihula, jednatel společnosti

Krajská hvězdárna a planetárium M. Hella
v Žiari nad Hronom
Mgr. Tomáš Dobrovodský, ředitel